

MŰVELŐDÉSI KILÁTÓ

Köszöntünk, Brassói Lapok!

Villanások a folklórfesztiválról

Kedves kötelezőnknek tesztünk eleget, amikor a tudatunkban olyannyira élő hagyományteremtő Brassói Lapok új sorozatának indulását köszöntjük. Kedves kötelezőnknek, ismételtük, bár nevezhetnénk testvéri kezűgagnak is, hisz az RKP Brassó megyei bizottsága és a megyei neptanács új betáplálójával közösen a feladatai: szolgálni megyeink, ezen keresztül az ország anyagi-szellemi építését, a román nép és az egyetemes nemzetiségek testvériségét, jövő-építő tettekre serkenteni a hazai magyar nemzetiségű dolgozókat. A X. pártkongresszust megelőző pezsgő közéleti tevékenység napjaiban hozta a posta az új Brassói Lapok első számát, s megvalljuk, bár szellemi készülődést hoznak, de a figyelmük már, az udvari dícséretnek többlet kell mondanunk. Már csak azért is, mert pártos publicisztikai ars poetica minden romániai magyar újságitól emberi-kommunista helytállásra, erkölcsi, induláskor tett igazságtétel mindannyiunkat a nyomtatott szó iránti felelősségünkre figyelmeztet. „A pártos gondolat jegyében bátor, harcos írással, a jelenségek tisztánlátó és láttató értelmezésével szolgáljuk hetente a magyar nemzetiségű dolgozókat a munkájukat, öntudatosodását, egészségesebb lelki-honpolgári közérzetét. Halkon szellemi közlőként, amikor az egész szocialista népként összefűző teremtő munkáról, örömről és gondokról szólnunk és akkor is, amikor sajátos, népi-nemzeti hagyományainkat ápoljuk” — hangsúlyozza az olvasót köszöntő vezéregyvet, miközben szocialista korszakunk egyre magasabbra emelt mércéjének színvonalára emlékeztet. Nem, nemcsak a Brassó megyeiekhez szólnak Bodor Pál szavai: „Neha azt hiszem, a világ valamennyi mestersége közül az újságírói a legnehezebb. Mert az újságíróknak naponta véleményét kell mondania a világról. A világról egészében és a világ összes részleteiről. Konok és kemény, nehéz és felelősségteljes munka ez. Kitartást, bátorságot, tisztaságot, mélységet követel a lelkétől... Persze az örökös jövedvő újságíró... — praktikus jelenség. Fokent önmagának praktikus. Pontosan kiszámította, hogy számára sokkal kényelmesebb és biztonságosabb jövedvőnek lenni. Semmi ből „nemproblémát csinálni”. Ő arra állt rá, hogy a világot nem megváltoztatja, hanem udvarol neki”. Nem gyanusán hasznos monollyal, hanem a Balogh Edgár által megfogalmazott agyostrom-léggörrel kell lapot szerkeszteni s erre éppen a 75 esztendővel ezelőtt első ízben megjelent Brassói Lapok hagyománya figyelmeztetett. Nép és párt, író és honpolgár, emlékek hullámhosszán, Versenyfutás a világgal. Munkára serkentő önismeret — olvassuk a címetek s olyan feljlesztett nevekkel találkozunk, mint a Szemler Ferenc, Eugen Barbu, Balogh Edgár, Kacsó Sándor, Bodor Pál, Kántor Lajos, Jancsik Pál, Farkas Árpád, Beke György, mely már önmagában is sokról beszél. És sokat ígér. Köszöntjük ezt az ígéretet. Köszöntünk, Brassói Lapok.

A Maros nagyhagyományi forrásait, míg Arad megye nyugati határán elhagyja az országot, hogy beolvadjon a Tiszába, emberek ezreinek életét áldja. És a boldog ember ajkán dal fakad, örömet táncba oltja. Az ország marosmenti csikján kincsek teremnek, a népművészet kincsei.

Vasárnap délután a Nyári Színházban átvittam rajtam a gondolat, milyen káprázatos színpompagyönyörököt látni a közönséget, ha a marosmenti megyék 1200 műkedvelője vidékük jellegzetes ruhájában felsorakozna a színen.

A népművészet felkarolásának, értékei feltárásiának és népszerűsítésének nálunk kultúrsza van. Forrás, ahonnan meríthetünk bőven akad, hiszen minden tájnak megvan a maga jellegzetessége táncban, költésben, népművelésben egyaránt. A marosmenti megyék folklórfesztiválja sem hiányolja a legkülönb szépségeit: változatosságát.

A Harghita megyeiek kezdik a műsort. Férgeteges a csikszerecsni. Művelődési Ház együttesének tánc. Legények csizmáján csattan a ritmus, szédítően forognak hegedűdallamra a lányok. A demondó a megye csalogányát jelenti be, és Szőcs Iolvia egycsapásra megnyeri a közönséget.

A népszokások sava-borsa hiányzik sokszor az olyan előadók közül, amelyeket városiak visznek színe. Ugyan ők nem érzik soha a falusi esemény izét, mint azok, kiknek életükhöz tartoznak ezek a szokások. A Rosi Muntii folklóregyüttes „Mátsura oilor” című műsora mintha a havasok esztendőből szakadt volna az alföldi város dobogójára. Vannak dolgok, amelyek egyszerűségükkel, természetességükkel hatnak, amelyeket nem törzsi el a művészi babérokra törő kéz. Ez a Maros megyei együttes sikerének is a titka.

A Fehér megyeiek zenekara határozottan kezd, azán sorra lépnek a műsorok, a szőlősták. Egy kis műszihi hiba zavar — a mikrofont nem lehet magasabbra állítani, az énekek előadás közben rajta pepecselnek. A dal azonban továbbra is hol mélyen bugva, hol magasan trillázva száll a Maros felé.

Következik Hunyad. A szádszavári népi zenekar, a romosvati és forádai táncosok peregetik tovább a műsort. Taposl faradhatatlanul a közönség.

Már késő este van, amikor a rendelőtől aradiak kerülnek sorra. A körösbökenyi, Dieci-i, kónopi, parkotai és aradi Állami Filharmonia egyesített vegyeskórusa.

Már késő este van, amikor a rendelőtől aradiak kerülnek sorra. A körösbökenyi, Dieci-i, kónopi, parkotai és aradi Állami Filharmonia egyesített vegyeskórusa.



Pergő ritmusok.

lép színe. Döbbenetes hatása van ennek az egész színvétel bejött hatással énekek, táncok, hangja száz sapos orgona messzehangzó bugása.

Hat és félóra műsor, unalom nélkül. Or megye dalai és táncai, a Marosvölgye folklór, kincsei.

(znorovszky)

ÚJ KÖNYVEK • ÚJ KÖNYVEK

Város a ködben

A legjobb, ha az olvasó ezt a könyvet a végén kezdi el. Onnan, hogy „Regény a Város a ködben kéziratainak kalandjairól”. Igaza van az íróknak: „a kézirati történet, kegyetlenül tanulságos”. A regény megírására, 1937-ben Gaál Gábor bízta Miliusz Józsefet. Maga a cím, nálunk Aradon született, s ugyancsak Gaál Gábor sugalmazta. Nehány fejezete külföldön napvilágot látott. Írók bízta, hogy minél előbb jelentesse meg alkotását. Molter Károly a Szépművés Céhnel ajánlotta kiadásra. De a második világháború eseményei megakadályozták a regény megjelenését. Az író ezután sorra veszi a kiadás körüli levelezést és bonyodalmakat. (Ez a rész — bátran mondhatjuk — fantasztikusnak érdekes.)

A regény maga: a város, azaz Temesvár, az első világháború idején és az azt követő események sodrában. Egy kisgyermek, vagyis az író szeméből nézve. „Emlékező”, illetve „én”-regény, a Város a ködben. A gyermekkor visszahozhatatlan emlékei keverednek a történelmi kimentelen, kegyetlen eseményekkel. Egy kis család — regény is. A család felbomlása, egyáltalán a régi, „békés” — pusztulása is. A Város a ködben proust-i ihletésű alkotás. Az író-élmézők lehetnének emlékek redőléseiből vezet le egy-egy megállapítást. Az érzésünk, hogy a „gyermek”-i emlékek csak attól tud, mert hisz a bómási folyamatot egy még olyan koracéret gyermek sem érthette meg. De hisz nyilván-

való, hogy a „felölt” író ötvenes korának emlékeihez fűzi mindazt, amit jónak lát elmondani. (Az igazgató a fantáziáját, hogy a harminc év kiadásra váró könyv „álmant-e” lényegesebb átdolgozson).

Már a kéziratos olvasó lektorok (nevezik így őket!) említik Freud nevét. Valóban az író — alapos jülozfiái műveltséggel s jókora európai kultúrával — bizonyára sokáig tisztelője lehetett a bécsi professornak. A gyermekkor lelki „őserdője”-ből, sok mindent talán éppen „analízis” segítségével bányászott elő.

A Város a ködben — noha harminc esztendővel ezelőtt íródott — minden ízében modern regény. Nem hasonlítanak Camus-hoz, de arról a tájról sarjadt.

Iskolai nevelésünk, klasszikus olvasmányaink másképp regényekkel telítettek olvasói tudatunkat. Miliusz regénye nem ilyen. S valójuk meg, hogy nem az átlagos olvasónak íródott. De az irodalmilag művelt, gondolkodni tudó és szerető olvasó nagy élményt él át. Illetve újraéli a háborús és összeomlás regényirodalmát, de úgy, hogy ez az élménye teljesen eredeti, semmihez sem hasonlítható. Békészeretet, emberiség, valami nagy-nagy testvériség sugárzik a regényből.

S csak örülhetünk, hogy a Város a ködben megjelent.

fuszagbines

Levellek-válaszok NYITOTT Szemmel

KÁVÉÜGYBEN

Kávéügyben kerestük fel a minap az Alimentara HKSZ igazgatóját, Gráb Ernő elvtársat. Több olvasónk reklamálta ugyanis miért drágább a fekete az aradi élelmiszer-egységekben, mint például Temesváron? Gráb elvtárs elmondotta, hogy, míg Temesváron 7 gramm kávét tesznek egy adagba, nálunk 8 gramm jut, tehát minőségileg jobb s ezért drágább is... Néhány hét múlva, amikor a Columbia kávé használatáról átérnek a brazil vagy az indiai kávé használatára felelnek az egy — másfél lejes — adagnak szánt kávé mennyiségét 9—10 grammra.

Közvagyonrongálást! Meglepő, hogy meg akadnak olyan ifjak, akik semmibe veszik a köztulajdont. Meghőzzá olyan középiskolai tanulók, akik maholnap érettségi diplomát ohajtanak szerezni a lippai liceumban, P. M. S. O. H. A. rendszeresen azzal szórakozott, hogy villanykörtéket tört ki, virtuskodásból. Szülőket, nevelőket kell felelősségre vonni a „gyermkek” viselkedéséért! Tizenhat éves fiatalok már maguk is felelhetnek tetteikért.

Munteanu Petru, Andrei Saguna-i lakos (155-ös házszám) szereti a virágokat. Előfordult, hogy egy-két bábát „srác” bemereszkedett a kertjébe és leszakított néhány virágot. Munteanu Petrut ez feldühítette és igen veszélyes védekezési módot „esztétik” villanvarmot vezetett a drotkerítésbe. Jónéhány nappal ezelőtt aztán bekövetkezett, amire eleve számítani lehetett: egy hat éves gyermek súlyos égési sebeket szenvedett. Az eset tragikusan is végződhetett volna. Hasonló kockázat semmiképpen sem engedhető meg.

Több olvasónk felvilágosítást fordult szerkesztőségünkhez, kötelesek-e a magánházak lakói tisztítani a környezetszennyezőt. Ezutal csakis azt ismételhetjük meg, amit lapunk július 24. számában már közöltünk: KÖTELESEK.

Tájékoztató

Filmek

MURESUL: Szerelme Las Vegasban (10, 12, 14, 16, 18, 20 és 21 órakor a kerthelyiségekben). STUDIO: X komizár és „három zöld kutyá” banda (9, 11, 13, 15, 17, 19, 21 és 21 órakor a kerthelyiségekben). IFJUSÁGI: A szomorú herceg (11, 17, 19, 21). Kedvező idő esetén 21 órakor a kerthelyiségekben: A colt árnyékában. VICTORIA: A colt árnyékában (11, 14, 16, 18, 20). PROGRESUL (Ujrad): Egy marék dollárért (18, 20). A sasok korán repülnek (16). SOLIDARITATEA (Gaj): Achilles öröksége (17, 19). MIKELAKA: Hamupipőke papuccsa (19). CFR (Grădite): A 12-es desszert (17, 19).

A VIDÉKI MOZIK MŰSORA KÜRTÖS: A feldmársallnő. BOROSSEBES: A sárga Rolls Royce. PANKOTA: Farkasüvöltés. NAGYLAJ: Jónapot, grófnő. LIPPA: Komédiások. RADNA: Aki mindig elkésik. BOROSJENO: Farkasüvöltés. PECSKA: Hazai pályán. SZENTANNA: Családapa.

A temesvári villamosenergia elosztó vállalat aradi osztálya Vörös Hadsereg utja 65—71. szám.

jelölteket keres

a vállalat szakmai iskolájába, az 1969—1970-es iskolai évre, a transzfórtortelepi és hálózati villanyszerelő mesterség elsajátítására.

Jelentkezhetnek az általános iskolák nyolc osztályá elvégzett, 18 évesnél nem idősebb fiatalok. Beiratkozásnál az alábbi okmányokat kell bemutatni:

- tipuskérvényi
- az általános iskola elvégzéséről szóló bizonyítvány (eredeti)
- születési bizonyítvány (eredeti és másolat)
- vér- és tudóvizsgálat eredményéről szóló igazolás
- a jelölt egészségügyi lapja 15 éves korig, melyet az iskola, vagy egészségügyi kezelő bocsátott ki.

A felvételi vizsgát 1969. szeptember 3. és 10. között tartják. Tárgyai: matematika és román nyelv (írásbeli és szóbeli).

Beiratkozni lehet a vállalat szemlélyzeti osztályán, naponta 11—15 óra között, július 25-től kezdve. Ugyanott minden további felvilágosítást is megadnak.

Az iskola időtartamára lakást, teljes ellátást, felszerelést, ruházatot és vasuti jegyeket biztosítanak, a lakhelytől az iskoláig vagy a gyakorlat helyére.

(456)

Petőfi emlékest

FOLTMADOTT A TENGHER címmel zenés irodalmi estet rendez Petőfi Sándor halálának 120. évfordulója alkalmából a Magyar Nemzetiségi Dolgozók Megyei Tanácsa, valamint a Művelődés- és Művészetügyi Bizottság. Július 31-én este 7 órai kezdettel, az Állami Színház termében rendezendő emlék-előadson, az írószövetség küldöttjeként Gálfalvi Zsolt emlékezik meg a nagy költőről.

A összekötő szöveget Nálhik László tanár mondja el. Több szavalt és megzenésített Petőfi vers hangzik majd el az érdekesnek ígérkező irodalmi esten.

Délután a Teba gyár klubjában

Nicoară Ioan sorolható ezek közé. Orbulescu Ilie, aki jelenleg az együttes oktatója Petrovan Olga tanárnővel együtt jó néhány éve készült elő az együttes repertoárját. Utoljára Május 1. tiszteletére és a Gyermeknap alkalmával bemutatott ünnepségen léptek fel. A klub népi zenekara sem állandó. A tagok itt is elég gyakran változtatják egymást. De Cosau Mariana és Rădu Maria, az együttes két kitűnő szolista nem egy alkalommal nyerte el a közönség tetszését.

Mivel készülnék a műkedvelő együttesek a X. kongresszusra és hazánk fel-

szabadulásának 25. évfordulójára?

Az együttes tagokat néhány kellemes meglepetés. Most a maros-völgyi román táncot gyakorolják a fiúk, majd egy magyar és egy német tánc tanulására kerül sor. A műkedvelő színjátszó-csoport, amely csaknem 14 éve működik Ion Minulescu Manechin electric című darabját próbálja. Emellett: Fieraru Titu, Macovei Teodor, Titeu Ana, Nicu Elena tevékenysége, akik a műkedvelő színjátszó-csoport alakulásától kezdve hűséges tagjai az együttesnek. Az elmúlt év repertoárjába Victor Ion Popa Mus-

tagu tánczenekar is. Havonta kétszer ifjúsági összejövetelt rendez a klub vezetősége. Minden igyekezetünk ellenére a fiatalok elég kis számban jelennek meg, talán a központi klubok nagyobb vonzerővel bírnak — panaszkolja Haiduc George elvtárs.

Az idő gyorsan elrepült. A próba lassan befejeződik, a tánc együttes tagjai sorban elhagyják a színpadot, és bevonulnak az öltözőbe. En is bucsuzom. Sikert kívánok a Teba klub kultúrcsoportjainak. Persze a sikert nem adják ingyen. Munka, szervezés, ügyes műsorpolitika — gondolkod, ezen a téren sok még a tennivaló — vezethet jobb eredményekhez.

BREBÁN GABRIELLA

Rádió

Kedd, július 29. BUKAREST I. 5—9.30 Szórakoztató zene, hírek. — 10.30 Hazafias dalok. — 10.45 Népi muzsika. — 12 Elly Roman szerzeményéből. — 12.15 David Ohanesian énekel. — 13.10 Slágerek. — 14.10 Pioníradás. — 15.30 Paul Constantinescu szerzeményéből. — 16.20 Tiz, perc Dalidával. — 16.30 Mi újság az önkö megyében? Kolozsvár. — 17.05 Ifjúsági adás. — 18.10 Pártunk programja a mi programunk. — 18.30 Kívánságshangverseny. — 20.10 Amalia Rodriguez énekel. — 21.15—22 Slágerparádé. — 22.20 Versek. — 23—5 Szórakoztató és tánczene.

BUKAREST II. 6—8.10 Szórakoztató zene, hírek. — 9. Népi muzsika. — 9.30 Hazafias dalok. — 9.45 Részletek Massenent Werther c. operájából. — 11. Könyvzene. — 11.50 C. Arvine dalaiból. — 12.30 Operett-részletek. — 13 Déli hangverseny. — 15. Tudományos adás. — 15.30 Slágerek. — 16.55 Orvosi tanácsadó. — 18. Zenés egyveleg. — 19 Kórusművek. — 19.55 Népi muzsika. — 21.05 Lili Ivanova és Zafir Hadzimanov énekel. — 21.20 zene és közönsége. — 22.40 Románok. — 23.05—1 Szimfonikus zene.

A BUKARESTI RÁDIO MAGYAR NYELVU ADASA Reggel 7.30—7.45 a 261, 330 és 390 méteres hullámhosszon, valamint délután 16—16.15-ig a 261, 330 és 397 méteres hullámhosszon és este 18.45—19-ig a 261 és 330 méteres hullámhosszon beszámol az ország és a nagyvilág eseményeiről.

A KOLOZSVÁRI RÁDIO MŰSORABOL

— ROMÁN NYELVEN: 6.15 Reggeli zenés műsor, 12. Lapszemle, 12.10 Operaáriák, 12.20 Keresztal: beszélgetés szociális kérdésekről, 15. Hangos híradó, 15.10 A kívánság hullámhosszán, 15.35 Rádióankét — megvalósult álmok, 15.50 Hazafias dalok, MA. GYAR NYELVEN: 7. Hírek, tudósítások, 7.05 Fuvószenekari muzsika, 7.20 Válaszolunk hallgatóknak, 12.30 Párbeszéd a jövőről, 12.45 Népzene, 18. Hangos híradó, 18.10 Vidám muzsa, 18.30 A kongresszusnak jelentjük.

A MAROSVASARHELYI RÁDIO MŰSORABOL

— ROMÁN NYELVEN: 5—5.30 Rádiomagazin, Zene, 17—18 Hí-

Időjárás

Az aradi meteorológiai intézet jelenti: ma, július 29-én szép, meleg idő. Ejjel és a reggeli órákban derült égből, délután szóróványos felhőképződés. A hűvös délekeken egy-két helyen záporos, zivatar lehetséges. Mérsékelt eszakielti szél. A hőmérséklet nem változik. A várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 14—18, a legmagasabb nappali hőmérséklet pedig 26 és 33 fok között váltakozik.

GYÁSZJELENTÉS

DRÁGA jó férjem, édesapánk Vadnay Arisztid folyó hó 27-én elhunyt. Vemétese 30-án, délután 4 órakor a Felsőtemető halottasházából lesz. A gyászoló család.

Olvasd és terjeszd a Vörös Lobogó-t!

A Szocialista Egységfront Országos Tanácsa plenáris ülésének HATÁROZATA

A Szocialista Egységfront Országos Tanácsa plenáris ülése jött össze, hogy megvitassa a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának Téziseit a X. pártkongresszusra és az Irányelv-tervezetet az 1971-1975-ös ötéves tervről és az 1976 és 1980 közötti nemzetgazdaságfejlesztés irányvonalairól. A plenárius maradektalanul csatlakozik a hazánk jövője szempontjából nagy elméleti és gyakorlati értékű programdokumentumokhoz és helyesli azokat. E dokumentumok példaképei a szocialista rendszer építési és megszilárdítási problémáit marxista-leninista felvetések, a szocializmus egyetemesen érvényes törvényei ismereténél és alkotó alkalmazásánál a hazai viszonyok között, szem előtt tartva a realitást követelményeinket és lehetőségeinket, s tudományos pontossággal jelöljék meg Románia sokoldalú fejlesztésének programját.

A plenáris ülés, hangot adva az állampolgárok milliói — munkások, parasztok, értelmiségiek, románok, magyarok, nemetek és más nemzetiségűek, fiatalok és idősök — érzelmeinek és akaratának, amelyeket a dokumentumok nyilvános vitája során juttattak kifejezésre, nagyra becsüli a Román Kommunista Párt és Központi Bizottság szorgos munkálkodását, élen Nicolae Ceaușescu elvtársal, az ipar, a mezőgazdaság, a tudomány, az oktatás, a kultúra gyors ütemű fejlesztésén és a nép életszinvének emelésén, az ország egész társadalmi-politikai életének tökéletesítésén, a szocialista demokrácia elmélyítésén, hazánk sokoldalú felvirágztatásán.

A plenáris ülés teljes csatlakozást fejezi ki és mindenben támogatja pártunk és államunk kül-

politikáját, amely arra irányul, hogy erősítse és fejlessze a baráti és testvéri együttműködési kapcsolatokat az összes szocialista országgal, erősítse a szocialista világrendszer országait, a nemzetközi kommunista és munkásmozgalmat, az összes antimperialista erők egységét, fejlessze az együttműködési kapcsolatokat a világ összes államaival, függetlenül azok társadalmi rendszertől, a nemzeti szuverenitás és függetlenség, a belügyekbe való be nem avatkozás, a jogegyenlőség és a kölcsönös előnyök szent elveinek tiszteletben tartása alapján.

A Szocialista Egységfront, amelynek vezető ereje a Román Kommunista Párt, lelkesedéssel támogatja a megyei pártbizottságok rendkívüli konferenciáinak arra vonatkozó javaslatát, hogy a Román Kommunista Párt Központi Bizottságának főtitkárja magas tisztviselője, a romániai Nicolae Ceaușescu elvtársat, aki a bizottság központi pártbizottságának vezetője, a lelkes hazafira és internacionalistára jellemző rendkívüli képességeivel, a szocialista Románia fejlődéséhez való rendkívüli hozzájárulásával elnyerte az egész nép, szocialista nemzetünk megbecsülését és szeretetét. Szilárd meggyőződésünk, hogy Nicolae Ceaușescu elvtárs jelenléte a párt és az állam élen garantálja továbbra is pártunk és államunk bel- és külpolitikájának maradéktalan valóra váltását, a politikai, amely a román nép alapvető érdekeit, a szocializmus és a béke általános érdekeit szolgálja.

A Szocialista Egységfront tükrözteti az akció- és gondolkodási egységet, amelyet a haza sok-

millió honpolgára nemzetiségre való tekintet nélkül a párt munkája és harci programjának, a platform-programjának az alapján tanúsít, ünnepelesen vállalja, hogy aktívan részt vesz a Román Kommunista Pártnak az egész nép érdekében, szuveren akaratát kifejező politikai megvalósításában.

A Szocialista Egységfront hathatósan hozzájárul társadalmi rendszerünk demokratizmusának elmélyítéséhez, az állampolgárok neveléséhez a szocialista haza, a Román Kommunista Párt iránti szeretet szellemében, a román és az egyetemes nemzetiségekhez tartozó dolgozó testvérsége, az internacionalizmus szellemében, a dolgozó politikai és honpolgári öntudatának emelése érdekében.

A plenáris ülés elhatározza, hogy a X. kongresszus dokumentumainak nyilvános vitája során az általános gazdasági és szociális-kulturális érdeklődési problémákkal kapcsolatosan elhangzott javaslatokat juttassák el a Központi Pártbizottsághoz és az érdekeltektől álló állami szervekhez, hogy azok hasznosíthatók az Irányelv-tervezet véglegesítésénél, a jövő ötéves terv összeállításánál és szabályozó rendelkezések kidolgozásánál. A helyi szervek hatáskörébe tartozó javaslatokat a Szocialista Egységfront tanácsai elemzik és oldják meg együttesen a neptanácsokkal, a tömegszervezetekkel és az illetékes gazdasági szervekkel.

A Szocialista Egységfront töretlenül harcolni fog szocialista nemzetünk összeforrtaságának erősítéséért, az egész nép rendíthetetlen egységéért a Román Kommunista Párt és Központi Bizottsága körül, élen Nicolae Ceaușescu elvtárral.

Vakáció — szórakozás

Vakáció! Vakáció!... Olyan jó kiejteni ezt a varázsszót! Nincs olyan diák, aki ne várná szívesebben a nyarat, amikor az iskolai bezárja kapuit, s kezdődik az aranyszabadság. A nehéz első évtized után nagyvonalú jón a téli szünidő, kellemes márciusban az erőt adó tavasz, de azért az izzó csakis a nyári. Nyáron egyszerűen nem lehet unatkozni.

A tanuló ifjúság kellemes és hasznos nyári szórakozásáról gondoskodik a KISZ-szervezet. No de nézzük konkrétan miben is áll ez.

DERBAN LIVIU elvtársról, a megyei KISZ-bizottság első titkáráról tudtuk meg, hogy a nyári vakáció idején több iskolában működnek kisebb klubok. A művelődési területen több helyen úszópartok nyitnak, így a Sportiskola a Jón Slavic liceum, a Voința klub, a Constructorul klub, valamint az UTA klub keretében. Ami a táborozásokat illeti, 230 diák töltheti kellemes napokat augusztus 4-17 között a megyeháza kiképző- és pihenőtáborban, ahova Arad és Bihar megyei fiatalok kapnak beutalót. Ugyanitt augusztus 20. és szeptember 2. között 200 tanuló pihenhet. Az odvosi tábor újabb 100 pihenő vágyó fiatal vár augusztus 17-30 között. A megye határain túl táborok közül Brezban nyaralnak július 15-28 között a szakiskolák KISZ-titkárai, augusztus 1-14 között pedig a liceumok KISZ-vezetői. Más táborok Sinaia (augusztus 25-szeptember 7.) Cozia (augusztus 20 — szeptember 2.)

Az érdekes kirándulások az idén sem maradnak ki a tervből. Mintegy 2000 diák vesz részt a nyári folyamán országkörúli kirándulásokon valamint azokban, melyek uticéja a Retevát-hegység vagy a napfényes Costinesti. Ezen kívül megszervezte karneválokat és mezei ünnepségeket rendeznek a felszabadulás 25. évfordulója tiszteletére. A mezei kampányok idején munkatáborok nyitnak a különböző mezőgazdasági szövetkezetekben, ahol a KISZ-esek a gyümölcs — majd a kukorica-szedésben fognak segídezni.

A táborozás, kirándulás után a vakáció nagy részét mégiscsak itthon, főként a fiatalok. Vajon elég szórakozási lehetőség nyílik Aradon számukra? Sokat vitattak, elkapottat kérdés ez. S most ismét ide kíváncsiok: az a bizonyos még hiányolt, de beígért ifjúsági ház nagyon kellene már! S még valami: mennyire elkelne Aradon egy ifjúsági park, legalább hűsítő italokkal, táncparkettel és egy jó zenekarral „felszerelve”!

JUHÁSZ BELA

SPORT

Nagysikerű seregszemle

Szombaton és vasárnap Aradon rendezték meg a Felső Ifjúság Kupájának megyei szakaszát. CRAIU ANANIE, a KISZ Arad megyei bizottságának titkára nyitotta meg a nagyszabású sportrendezvényt. Megvenc 30 helyeséből több mint 500 versenyző vett részt a küzdelmekben. Legnépesebb gárdával Menyháza, Honcót és Szentanna képviseltette magát.

A KÉTNAPOS VERSENY EREDMÉNYEI

LABDARÚGÁS. A varakozónak megfelelő eredmények születtek. A jó formában lévő soborsini csapat megeredmelen szerezte meg, Kis-pereg és Honcót előtt, az első helyet. A döntő mérkőzésen Soborsin 3:1-re győzött Kis-pereg ellen.

RÓPLABDA. Közepes színvonal jellemezte a mérkőzéseket. A megyei szakemberek azonban számos fiatal tehetségre figyeltek fel. A férfiak csoportjában Honcót (Odvas és Kisiratos előtt), a nőknél pedig Nagylak (Gyvorok és Kovácsné előtt) csapata vezetett az első helyen.

KÉZILABDA. Ebben a sportágban vívtak a leghevesebb küzdelmeket a csapatok. Nehány színvonalas mérkőzésnek voltunk szemtanúi. A férfiak csoportjában három jókésű csapat — Ság, Szentanna és Vinga — küzdelmeiből Ság került ki győztesen. A döntő találkozó a helyzettei jobban kihasználta sági együttes 11:10 arányban győzött Szentanna ellen.

A lányok csoportjában a csupa

fiatalokból álló máscai együttes vezetett az első helyen, melynek játéka kellemes meglepetést jelentett a szakemberek számára.

ATLETIKA. A Gloria pályán rendezték meg a versenveket. Győztesek: fiúk (19 éves korosztály): 100 méter: Florea Gligor (Almás), 800 méter: Teleki Mihály (Nagylak), távolugrás: Patrascu Jean (Vinga), magasugrás: Teleki Mihály (Nagylak), súlylökés: Florea Gligor (Almás), 19 éves felüli korosztály: 100 méter: Fejes Péter (Sikula), 800 méter: Buda Constantin (Honcót), távolugrás: Lengyel Péter (Vinga), 3000 méter: Buda Constantin (Honcót), magasugrás: Fejes Péter (Sikula), súlylökés: Puf Alexandru (Craiva).

Lányok: (19 éves korosztály): 100 méter: Henger Hilda (Szentanna), 500 méter: Bedreag Crina (Soborsin), távolugrás: Burcă Floarea (Szentanna), magasugrás: Dezan Maria (Szentanna), súlylökés: Burcă Floarea (Szentanna).

OJNA. Az első helyet Kisiratos csapata szerezte meg, mely a döntőben Almás együttesét mutta fel.

KERÉKPÁR. Kunszabó Piroška (Kisiratos) és Halmágyan Ioan (Honcót) vezetett az első helyen.

Az egyes számok győzteseit a Megyei KISZ-bizottság értékes jutalmakkal részesítette. Az első helyezett a megyeközi szakaszra minősült. A versenveket a megyei KISZ-bizottság és a Megyei Testnevelési Sportnázás rendezte, kitűnően!

MENCZER BELA

Labdarúgás

UTA — Sebesi Crișana 11:0 (3:0)

Bajnokcsapatunk első nyilvános előkészítő-mérkőzését a megyei bajnokságban szereplő sebesi csapattal játszotta. A textilvári labdarúgók könnyű győzelmet arattak és Dumitrescu Nicolae edző, lejegyzetelt nyilatkozott az UTA játékaról. A piros-fehér játékosok közül ezen a találkozón Gornea, Moricz, Bătrina (kapusok), Biro, Brindescu, Kiss, Pozsonyi, Czako

II., Brososvski III., Dóby (hátsódek), Axente, Petescu, Leretter (fedezetek), Schiopu, Adodiresi, Domide, Sima és Regep (csatárok) jutottak szóhoz.

Axente kimagasló formában játszott. A gólokat Regep (4), Domide (2), Sima (2), Adodiresi, Axente és Brososvski lőtték.

A textilvári labdarúgók a mai nap folyamán érkeznek haza.

Ökölvívás

Aradi Motorul — Szatmári Voința 10:2

Vasárnap kevés néző előtt, bojnyítottak le az Aradi Motorul—Szatmári Voința sportegyesületek közötti barátságos ökölvívó találkozót. A 6 mérkőzés körül csak egy jutott meg a kívánt színvonalat. A Miháliek—Matyas találkozó. A vendégfiú többször hozta nehéz helyzetbe az aradi öklözőt, de Miháliek felütései rendszeresen célba találtak, zavarba hozta ellenfelet és pontozásos győzelmet ért el.

Részletes eredmények: Miháliek—Illei döntetlen, Nedelco pontozással győzött Crisannal szemben. Pálfi—Avram döntetlen, a Pop—Enodri találkozó az aradi fiú győzelmével ért véget ugyanugy, mint Miháliek—Matyas mérkőzése. Moldovan, a Szatmári Voința öklözője feladta a küzdelmet az aradi Tírb-bel szemben.

pronosport

A 30. játékhet telitalálatos szezelve:

1. Berca—Buzău Metalul	x
2. Olut—Tractorul	x
3. Victoria—Motru Minerul	1
4. Boksa—Resicai CSM	1
5. Tem. CFR—CFR-IRTA	1
6. H. Metalul—Kudzsiri AS	1
7. Deva—Zlatna	1
8. Kiskapus—Szebeni GSM	1
9. Szebeni ASA—Gazmetan	2
10. Unirea—Várad Dinamo	x
11. Somesul—Minerul	1
12. Topitorul—Constructorul	2
13. Soda—Gloria	x

Motorkerékpár

Arad, nemcsak a kerékpárok, hanem a motorkerékpárok városa is. Ennek tulajdonítható, hogy az évenként megrendezésre kerülő motorkerékpár-versenvek olyan nagy népszerűségnek örvendenek városunkban. Vasárnap is, a kánikulai hőség ellenére, az igazi „motorosok” végig „izzadtak” a többorás, igen izgalmas országos gyorsasági bajnokság második fordulóját (az első forduló Brailán bonvolították le), amelyen 20 sportegyesület képviseltette magát.

Az első néző, veszélyes kanyarokkal tarkított útvonalon a versenyzők alaposan kitétek magukért.

Elsősorban bátorságból vizsgáztak kitűnően. Igen, ide bátorság kell. Száz és egyhét kilométeres óránkénti sebesség, kanyarok, mindig rejtvegekné valami meglepetést. Vasárnap is buktak, de szerencsére a versenyzők csak kisebb sérüléseket szenvedtek.

A „futamol” a 70 köbcentiméteres Carpati robogók nyitottak meg. A 10 kör után elsőnek Macarie Traian (Bukaresti Metalul) futott be a célba. Őt Oprea Alexandru (Brassói Metrom) és Senchenstun Günther (Resicai CSM) követte.

Nagy érdeklődés előzte meg, a 125 köbcentiméteres motorok futamát, hiszen itt olyan neves ver-

senyzók mérték össze erejüket, mint a temesvári Kiss Sándor, a bukaresti Schuller Sándor, Pop Mihály, valamint az aradi Gorgan Victor. Jantó Béla Már az indításnál Schuller tört az élre, s Bultaco típusú motorjával messze maga mögött hagyta az üldözőt. Az első kör után klubtársa, Pop vette előldőbe. Az első helyért való küzdelem egyre jobban kiéleződött. Az utolsó körökben ugy látszott, hogy Schuller már nem vesztetheti el az első helyet, de a bukaresti versenyző motorja, alig 200 méternyire a céltól, megállt. Ezt nevezük pechnek! A 125 köbcentiméteres motorok futamát Pop Mihály (Bukaresti Metalul) nyerte meg. Második és harmadik helyen Popa Tudor (Bukaresti Metalul) Bultaco típusú motorján, illetve Miron Alexandru (Nagyvárad Constructorul) vezetett.

A 175 köbcentiméteres motorok versenve már nem volt ilyen érdekes. Stefan Florian (Ploiesti Locomotiva), CZ típusú gépen, főnéven nyerte meg a futamot. Másodiknak Bobescu Cornel (Resicai CSM), harmadiknak Brinzea Nicolae (Pitești Rapid) futott be. A 250 köbcentiméteres gépek versenve az előbbiak ellenében érdekes volt. Az első két körben a resicai Hirschvogel Werner vezetett, 49-

Halló, Arad?

GYARMATH JANOS bukaresti távbeszélő-jelentése.

A fővárosi Republici stadionban rendezték meg Románia XVIII. nemzetközi atlétikai bajnokságát. A hazai élversenyzőkön kívül bolgár, magyar, norvég, osztrák, görög, svájci, kenyai, iráni, csehi, szovjet, finn, olasz stb. atléták vettek részt a kétnapos versenyen. Az időjárás — a hagyományokhoz híven — ezúttal sem kényeztetette az atlétákat: szombaton és vasárnap is esett az eső. Szerencsére az elbírter elnevezésű (hazai négytornyú) gumiaszfalttal borított pályák minősége lehetővé tette a verseny lebonyolítását.

A nemzetközi összehasonlón néhány kitűnő eredmény és egy óriási meglepetés született. Cefan Gheorghe, a 3000 méteres akadályfutásban, legyőzte a Mexikóban olimpiai aranyérmet szerzett kenyal Biwot-ot. Atlétánk közül Nagy József (diszkoszvetés), Rajoi Ion (400 méteres gátfutás), Szarukán László (távolugrás), Astalei Petre (rúdugrás), Perla Nicolae (110 méteres gátfutás) stb. lányaink közül pedig Lia Manoliu (diszkosz), Silay Ilona (800 méteres síkfutás), Bonci Virginia (magasugrás), Goth Mariana (200 méteres síkfutás), Bujanu Valeria (100 méteres gátfutás) és mások nyertek bajnoki címet.

A nevesebb külföldi versenyzők közül Kucmanova Eva (Csehszlovákia) távolugrásban, Mihályfi László (Magyarország) 100 és 200 méteres síkfutásban, Beszonov Genadij (Szovjetunió) hármassugrásban győzött.

A szakemberek véleménye szerint a nemzetközi mezőny atlétái számára az Európa-bajnokság előtt, sikeres erőfelmerknek bizonyult Románia nemzetközi atlétikai versenye.

LÁSZLÓ FERENC kolozsvári jelentése. Szombaton és vasárnap a kolozsvári egyetemi sportpark telerén bojnyítottak le a hagyományos Kolozsvár Kupa városok közötti céllövő-versenyt, melyen a fővárosi válogatot mellett a vidék legjobbjai, köztük az aradi, brassói, last-i és természetesen a vendéglátó kolozsvári csapat céllövők mérték össze erejüket. Két napon át érdekes és izgalmas versenyek színhelye volt az egyetemi sportpark, és a legtöbb számban csak az utolsó sorozatok döntötték el a végső helyezéseket.

Figyelembe véve az erős mezőnyt (a bukaresti csapatban több válogatott-kerettag is szerepelt), nagyon jónak mondható az aradi együttesnek az összetett versenyben megszerzett bronzérme. Az e-len a következő sorrend alakult ki: 1. Bukarest, 2. Kolozsvár, 3. Arad, 4. Brassó, 5. Lasti.

Az aradiak közül az egyéni számban a pisztolylövő Tóth Gábor nyújtotta a legjobb teljesítményt, aki a kolozsvári Todor Pálal, holtversenyben, 533 körrel a második-harmadik helyen végzett. Az első helyet a bukaresti Moisescu 540 körrel szerezte meg. Bronzérmet szerzett ezenkívül a háromszor 20-as kisebb sportpuska kategóriában az aradiak kiváló sportolója, Szatmári László is, aki csak egy körrel maradt le a kolozsvári Szegedi Bélától (530 kör). Ezt a számt egyelőre a bukaresti Sicoescu Gheorghe, 570 kört teljesítve nyerte meg.

GYARMATH LEVENTE

Befejezés előtt...

(Folytatás az I. oldalról)

hektárt szántottak fel. Ebből „nyolc” hektárt be is vetettek takarmánynövényvel. (A terv 400 hektár). Mint már említettük, nincs traktor. Ugyanis van e gépesítő alegység udvarán egy hernyótalpas, amely már csaknem tíz napja vesztgel.

Nincs na... baja a gépnek, csak tömítőgyűrű kellene, de sajnos, a temesvári árulakatalnál nem kapunk. Kértünk már Brassóból, a traktorgyártól is, de úgy látszik megelégedtek rolunk. Ezért áll a gép — mondotta Nita Vasile, a szentannai gépesítő vállalat körzeti karbantartó gépesze.

Tömítőgyűrű, kötőtű a szalma-presekhez és még egyhány apró, de egészen nélkülözhetetlen cserelkatrészt hiánva fekezi a munkát a zimándi termelőszövetkezetben. Vajon a vállalat vezetősége miért nem gondoskodik mindenről idejében és szaladgál most, fűhöz is, fahoz is?

Zimádon évét óta panaszokd-tak: nincs elegendő szalma és pelyva az állatoknak. Idén van szalma. Sajnos, pelyva nem lesz. Hogy miért? Egyértelmű, mert nem gyűjtik össze. Vasárnap ugyan 80 darab zsakot, de ezeket nem használják. Eddig a pelyvának 25 százalékat gyűjtötték össze, a többit a zsakokért fizetett 9713 lejell együtt elfutja a szél. Miért vasárolták a zsakokat, ha nem használják?

— Ilven volt az utasítás a Termelőszövetkezetek Megyei Szövetéségétől — válaszolta Szucs András főkönyvelő. A válasz egyszerű: viszont elgondolkodtató. Ennyi könnyelműség, majdnem tízezer lejt kidobni.

Vannak még elgondolkodtató dolgok Zimádon. Például az is, hogy majus végén, mikor a 4-es brigád belakarítottak a 11 hektár búkkönyt, megpróbálták „felszántani” a földterületet. Sajnos, csak próbáltak, mert még a mai napig is parlagon áll, nem vetették be másodnövénnyel. Úgy látszik, Zimádon burjánzik a nemtörődőség.

TÖBBET KELL FOGLALKOZNI AZ EGYSÉGEK ELLÁTÁSÁVAL

A kereskedelemre hárul az a társadalmi és gazdasági feladat, hogy megszakítsa a két egymással különböző áruféleséggel a lakosságot. Ez irányban komoly erőfeszítéseket kell tenni a kereskedelmi dolgozóknak.

Megállapítjuk azt, hogy városunkban évről-évre növekszik az árualap. Ugyanakkor ezzel parhuzamosan növekszik az eladott áruféleségek mennyisége. A vásárlók is egyre gazdagabbá válnak. Ez azt bizonyítja, hogy az aradi kereskedelem foglalkoztatott áruszakértők, üzletvezetők és elárúsítók felkészültségén foglalkoznak áruházaink és a lakosság ellátásával. Ezt a célt szolgálja a kereskedelmi hálózat korszerűsítése, új áruházak építése és átadása is.

Mindezek ellenére, sajnálatul kell megállapítanunk, hogy egyes esetekben az üzletfelelősök elhanyagolják a fokozatos árubeszerezést és ezért az illető áruházakban hiánosságok mutatkoznak, a vásárlókönység pedig joggal elégedetlenkedik. Előfordul, hogy a nagykereskedelemben raktárban elfekő áruként tartanak nyilván olyan cikkeket, amelyek az üzletekből hiányoznak.

Az elmúlt hónapban a Megyei Állami Kereskedelmi Felügyelőség munkatársai ellenőrző körutat végeztek az ipari cikkeket értékesítő HKSZ és az ICRTI nagykereskedelmi vállalatban. Ez alkalommal több rendelkezést is tapasztaltak. Így például a 32-es számú gyermekáruházban hiányoznak a PVC esőköpenyek, a Grivita nevet viselő leánykaszoknyvak, a 34-es számú köpenyek stb. A Bebelus üzletben nem találtak 2,75 lejes

harisnyát, 15-ös számú műanyag harisnyát, gyermek ingecskéket és más igen keresett áruféleséget. Hasonló kép fogadta az ellenőrzőket a 88-as számú üzletben is. Nem találtak 113 lejes harisnyatartót annak ellenére, hogy a két hónappal korábbi ellenőrzés alkalmával ugyanez volt a helyzet.

Az említetteken kívül még több olyan árutettelt felsorolhatnánk, melyek az ellenőrzés hiányoztak az üzletekből a felelősök nemtörődősége miatt. Egyszerűen meg sem rendelték azokat. Az ilyen

Kereskedelmi örjárat

hanyagság beszédes példája a 107-es üzlet, ahol a 3-as és 4-es nagyságú ferfinadrágok hiányoztak. Az elárúsító azt állítja, hogy írásban kérték ezeket, de nincsen a nagykereskedelmi lerakatban. Al-lításai azonban, nem elég pontosak, mivel az említett terál férfinadrágokból nem kevesebb, mint 6000 darabot tároltak az ICRTI raktárban.

A közelmúltban a felügyelőség örjáratot szervezett a dohányváru-dákban. Ezekben is sok rendelkezéssel találkoztak. Nem találtak különböző dohányféleségeket, cigarettákat, pipákat és a közke-delmi Trószit vezetőgéneket? Mit szándékoznak tenni a jövőben, hogy a hasonló kellemetlenségeket elkerüljék? Ugy véljük, hogy behatárolni kell a dohányárúkat a nagykereskedelemben, a dohányárúkat pedig a nagykereskedelemben nem kevesebb, mint 2500 métert tartottak nyilván belőle. Talán azért porosodik, mert csak 0,35 lej métere?

ROITAN IOAN,

állami kereskedelmi felügyelő

NEMZETKÖZI ÉLETT

A jugoszláv kormány válasza a finn kormány emlékiratára az európai biztonság kérdéseire vonatkozóan

BELGRAD. (Agerpres). A Tanjug arról tájékoztat, hogy Jugoszlávia SZSZK-kormány-a adta választ a belgrádi finn nagykövetségnek a finn kormány azon emlékiratára, amelyet az európai biztonság kérdéseire vonatkozó konferencia összehívásával kapcsolatosan tett közbe. A választ megírta, hogy Jugoszlávia teljes mértékben osztozik az európai országok érdekeiben a kontinens helyzetének normalizálása és az általános európai együttműködés előmozdítása terén. Jugoszlávia támogatja azt a folyamatot, amely az utóbbi években Európában az európai országok egyre szélesebb körű részvételével kezdődött, hogy a fennálló korlátok ellenére fokozza kontaktusait, keresse az együttműködés újait és lehetőségeit a kölcsönös kapcsolatok egyre szélesebb területein. A választjegyzék a továbbiakban hangsúlyozza, hogy Jugoszlávia véleménye szerint ezek az erőfeszítések nagyobb bizalom és megértés légkörét teremtenek meg az európai országok között, továbbá létrehozhatják a feltételeket a megosztottság kiküszöböléséhez, a stabilabb kapcsolatok kifejlesztéséhez, amelyek nagyobb mértékben támaszkodjanak a jogegyenlőségre a világon ezen a részen. A jugoszláv kormány aktív bekecs egymás mellett élési és nem kötelezettségi politikájának megfelelően, kész részt venni a bizalom légkörének megerősítésére irányuló erőfeszítésekben és fejlesztési olyan széles körű általános együttműködést, amely az ENSZ-alapokmány elvére és elcsorban a szuverenitás, a függetlenség, az egyenlőség, a más államok belügyeibe való be nem avatkozás elvére, valamint arra az elvre támaszkodik, hogy a nemzetközi kapcsolatokban tartózkodni kell az erőszak vagy a preszió alkalmazásának bármilyen formájától.

A Csehszlovákiai KP KB első titkára Szófiába látogatott

SZOFIA. (Agerpres). A BTA hírvégnyökös közli, hogy hétfő reggel a Bolgar KP KB meghívására két napos baráti látogatásra Szófiába érkezett Gustav Husak, a Csehszlovákiai KP KB első titkára. Erkezéskor Gustav Husakot a repülőtéren Todor Zsivkov, a Bolgar KP KB első titkára, a Minisztertanács elnöke, a Bolgar KP KB Politburojának több tagja és más hivatalos személyek fogadták.

VASÁRNAP HÁROM SZEMÉLY VESZTETTE ÉLETÉT ÁRADÁS KÖVETKEZTÉBEN. Törökország égei-tengeri partján. Az áradás önkénteseket a természet, s megszakította a vasúti összeköttetést Savastepe és Soma között — jelenti az Anatólia hírvégnyökös. A török kormány helikopterekkel küldött 20 elszigetelt falu lakosainak megsegítésére.

A hírügynökségek jelentik

A KOREAI KÖZPONTI HIRÜGYNÖKSÉG KÖZÖLTE, hogy a Koreai NDK Külügyminisztériumának szóvivője nyilatkozatot adott ki a Japánban élő koreaiak fokozott üldöztetéséről. A nyilatkozat rámutat, hogy a fukuokai rendőrség törvénytelenül letartóztatott több koreai lakost. Tokióban és Oszakában pedig házkutatást tartottak koreaiak lakásán.

SZÉKÜ TURE, A GUINEAI DEMOKRATA PART FŐTITKÁRA, Guinea Köztársaság elnöke fogadta a Német Demokratikus Köztársaság küldöttségét, élen Albert Nordennel, az NSZEP KB Politburojának tagjával. Ez alkalommal A. Norden átadta Székü Turennek Walter Ulbricht üzenetét — jelenti az ADN.

A TASZSZ JELENTI, HOGY BARÁTI LÁTOGATÁSRA ZANZIBARBA ÉRKEZETT az Üpörtj rakétaszázad és a Jegorlik tartályhajó. A hajók július 31-ig tartózkodnak Zanzibarban.

A VOLGA MENTI GORKIJBAN BONYOLITJAK LE A SZOCIALISTA ORSZÁGOK MODERNIZÁCIÓFESTIVÁLJÁT. Az ünnepségen, amelyet Lenin születésének centenáriuma alkalmából tartanak, bulgáriai, csehszlovákiai, Német DK-beli, jugoszláviai, lengyelországi, romániai, magyarországi és szovjetunióbeli zeneszerzők műveit adják elő.

A SZOVJETUNIOBAN VASÁRNAP ÜNNEPELTÉK A KATONAI FLOTTA NAPJÁT. Moszkvában és más nagy kikötőkben — Lenin-grádban, Riga-ban, Tallin-ban, Szevasztopolban, Kalinyingrádban, Vlagyivosztokban stb. — ünnepségek, versenye, vízisportjátékok és más rendezvények voltak.

A WASHINGTON KÖZELÉBEN LÉVŐ SEATTLE VÁROSKÁBAN

zék a továbbiakban hangsúlyozza, hogy Jugoszlávia véleménye szerint ezek az erőfeszítések nagyobb bizalom és megértés légkörét teremtenek meg az európai országok között, továbbá létrehozhatják a feltételeket a megosztottság kiküszöböléséhez, a stabilabb kapcsolatok kifejlesztéséhez, amelyek nagyobb mértékben támaszkodjanak a jogegyenlőségre a világon ezen a részen. A jugoszláv kormány aktív bekecs egymás mellett élési és nem kötelezettségi politikájának megfelelően, kész részt venni a bizalom légkörének megerősítésére irányuló erőfeszítésekben és fejlesztési olyan széles körű általános együttműködést, amely az ENSZ-alapokmány elvére és elcsorban a szuverenitás, a függetlenség, az egyenlőség, a más államok belügyeibe való be nem avatkozás elvére, valamint arra az elvre támaszkodik, hogy a nemzetközi kapcsolatokban tartózkodni kell az erőszak vagy a preszió alkalmazásának bármilyen formájától.

Újabb tűzharcok Közel-Keleten

AMMAN. (Agerpres). A France Presse egy jordániai katonai szóvivőre hivatkozva közölte, hogy a hétfőre virradó éjjel izraeli repülőgépek támadást intéztek a jordániai csapatok Irbi közeli állásai ellen. A jordániai légvédelem visszavágott.

TEL AVIV. (Agerpres). A France Presse közölte, hogy egy izraeli katonai szóvivő megerősítette az ammanni közleményt, amely szerint az izraeli légierő hétfőre virradólag bombázta a jordániai csapatok Irbi közeli állásait.

TEL AVIV. (Agerpres). Az izraeli légierő hétfőn helvi idő szerint 16.00 órák bombázták

MEGNYILT az USA nyugati államaik kormányzóinak évi összejövetele, amelyen megvitatják az ország gazdasági és politikai helyzetét. Amint az Associated Press közli, a mostani összejövetelen a résztvevők különös figyelmet fordítanak a vietnami konfliktusra és az inflációval kapcsolatos kérdésekre.

NYUGAT-BERLIN IFJUSÁGÁNAK KÖRÉBEN NAGY FELHABORODÁST KÉLTETT az, hogy a város nyolc fiatalját, aki megtámadta a katonai szolgálat teljesítését, Nemzetország Szövetségi Köztársaságába szállították. Nyugat-Berlinben tiltakozó tüntetéseket szerveztek. A tüntetők és a rendőrség között összetűzésre került sor.

AMINT AZ MTI JELENTI, MAGYARORSZÁG 3 MILLIÓ DOLLÁR ERTEKÉBEN VASÁRNOI OLASZ BERENDEZÉSEKET a nyerségi vegyiművek fejlesztéséhez. A vállalatban nyugatnemet és francia felszerelést is beállítanak. A polikrilonitil gyártására berendezkedett nyerségi vegyiművek Magyarország legnagyobb műrost- és műszáltermelő vállalata lesz.

A MENTŐCSAPATOK, KATONAI EGYESÜEK ÉS ORVOSCSOPORTOK erővel akciót nyomán 118 bányászt megmentettek a víztől elárasztott zawadszki bányában rekedt 119-ből. Egy bányász a fejtes beomlása következtében életét veszítette. A mentési munkálatok három napig megszakítás nélkül tartottak.

SZUVANNA FUMMA, LAOSZ MINISZTERELNÖKE VASÁRNAP BEFEJEZTE franciaországi látogatását és hazatért. A repülőtéren tett nyilatkozatában Szuvanna Fumma megelégedését fejezte ki a Pompokod miniszterelnökkel és más francia hivatalos személyekkel folytatott megbe-

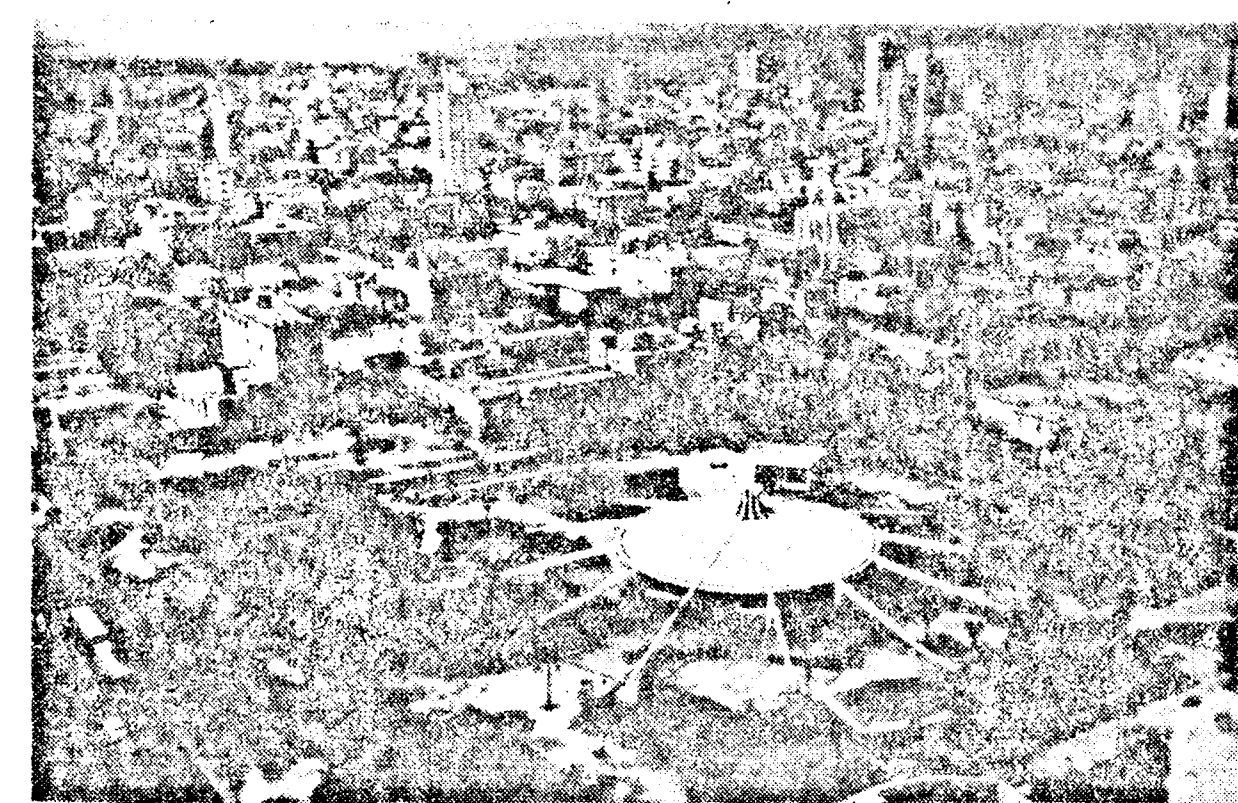
Kuba nemzeti ünnepe alkalmából

HAVANNA. — V. Stamate, az Agerpres tudósítója közli: Kuba nemzeti ünnepét, június 26-át az idén munkavállaló ünnepelték. A kommunista part és a tömegszervezetek felhívására a vállalati dolgozók a diákok, a katonák már kora reggel kivonultak a cukornádültvényekre, a mezőgazdasági munkatelepekre.

A Granma című lap ünnepi szerkesztéséi ciakben többek között

ramutató: „A győzelmi szándék szimbolusaként, a harcokszeg ki-fejezeseként országunk dolgozói, a tanuló ifjúság, a fegyveres erők katonái, egy-é néptűnk találkoztak adott július 26-án a cukornádültvényeken, a mezőgazdasági és ipari építőtelepeken. Ez a legszebb nódolat azok emlékének, akik 16 évvel ezelőtt Moncadaban, legyőzve az akadályokat, megvittak a forradalom útját”.

Havanna — madártávlatból.



Szimpozion az első pánafrikai kulturális fesztiválon

ALGIR. (Agerpres). Az algiri első pánafrikai kulturális fesztiválon rendezett szimpozion lehetőséget nyújt a széles körű véleményezésére. Eddig husz afrikai küldött szoltat fel, hangszólva a kolonializmus következményei felszámolásának és új ok-

KAIRO. (Agerpres). Hétfőn, helyi idő szerint 17.10 órák izraeli légikötelek támadást intéztek a Port-Tewfik és Tina térségében lévő egyiptomi állások ellen — jelentette be Kairoban egy katonai szóvivő, akire a France Presse hivatkozik. Mint hozzáfűzte, az egyiptomi légelhárító tüzérség működésbe lépett és Port-Tewfik térségében egy izraeli gépet lelőtt.

szélesek fölött. Rámutatók, hogy tájékoztatta tárgyalófeleit a laoszi helyzetről.

A SUN LONDONI LAP SZERINT A MELEG IDJÓÁRÁS (TÖBB MINT EGY HÓNAPJA 26 —28 FOK A HŐMÉRSEKLET) KÖVETKEZTÉBEN az ország több vidékén súlyos vízhiány mutatkozik. Számos vállalat tevékenységében zavarok álltak be. Több városban tartálykocsikkal biztosítják a vízellátást.

London több negyedében is zavarok keletkeztek a vízellátásban.

AZ UTÓBBI NAPOK NAGY ESŐZESÉI KÖVETKEZTÉBEN a nyugat-pakisztáni Lahore külső negyedei három nap óta víz alatt állnak, s több mint 300 ház összeomlott. Több folyó kilépett medréből. s 40 falut elöntött. A károk jelentősek.

Tíz hónappal a hatalom átvétele után a peru kormány államosította az International Petroleum Company (IPC) észak-amerikai társaság berendezéseit és kiterjedt mezőgazdasági területeket. Az IPC, a Standard Oil of New Jersey társaság fiókállalata törvénytelenül aknazta ki Peru egyik legnagyobb természeti kincsét, a kőolajat, s így sok milliárd dollár nyereséget vitt ki Peruból.

A konfliktus elsíntásával kapcsolatos limat, majd washingtoni tárgyalások nem vezettek konkrét eredményre. A peru kormány azonban, amelyet foglalkoztat a La Brea Parinas medencei ipari komplexum jövője, közölte, hogy két olajfinomító, egy műtrágyagyártó stb. épít. Az említett vidékről 1300 kilométer hosszú gázvezeték kája majd el Limát, Peru fővárosát. Megalakult a Petroperu állami kőolajtársaság is.

A Limában tervezett ipar bővítési intézkedések ismét időszervi tet-

Az USA elnöke Bangkokba érkezett

DZSAKARTA. (Agerpres). Huszonkét órai látogatás után Richard Nixon, az USA elnöke hétfőn elutazott Dzsakartából, Indonézia fővárosából, ahol több megbeszélést folytatott Suharto elnökkel a két ország közötti gazdasági kapcsolatok fejlesztésének lehetőségeiről, valamint a nemzetközi helyzet több kérdéséről. Ugyanakkor William Rogers amerikai külügyminiszter Adam Malik külügyminiszterrel tárgyalt.

Mélysegesen haladó szellemű intézkedések

BANGKOK. (Agerpres). Richard Nixon, az USA elnöke hétfő délelőtti hivatalos látogatásra Bangkokba érkezett. A repülőtéren Nixon elnököt Bhumiol Abulvadei thaiföldi király és más hivatalos személyek fogadták.

Az agrártörvény, amely előírja a mezőgazdasági területek kisajátítását, a földreforma törekzeit, amely egyaránt érinti a perui birtokosokat, nemkülönb az azoknak a külföldi társaságoknak az érdekeit, amelyek a legtermékenyebb földeket tartják kezükben. E területek közé tartozik a Casagrande ültetvény, amely egy német származás emigráns családnak a birtoka, s amelynek területe olyan nagy, mint Svájc és Belgium együttvéve, nemkülönb a W. R. minősítette. „Ha országaink nem gyakorolhatják szuverenitásukat és hatalmukat alapvető természeti kincseik felett, akkor a függetlenesség egyszerű formáság, ábránd” — hangsúlyozza a Ciudad de Mexico-i Siempre című lap az IPC javának kisajátításával kapcsolatban.

Az agrártörvény, amely előírja a mezőgazdasági területek kisajátítását, a földreforma törekzeit, amely egyaránt érinti a perui birtokosokat, nemkülönb az azoknak a külföldi társaságoknak az érdekeit, amelyek a legtermékenyebb földeket tartják kezükben. E területek közé tartozik a Casagrande ültetvény, amely egy német származás emigráns családnak a birtoka, s amelynek területe olyan nagy, mint Svájc és Belgium együttvéve, nemkülönb a W. R.

Befejeződött a szoviet tengerészek kubai látogatása

Befejeződött a szoviet hadihajóraj havannai baráti látogatása. A kikötőben horgászó szoviet hajók vendégei letak Fidel Castro kubai miniszterelnököt és más hivatalos személyeket.

A szoviet tengerészek megtekintették kubai vállalatokat és oktatási intézményeket. Matanzas tartományban pedig részt vettek a cukornadaratásban.

A Mariner-6 és Mariner-7 a Mars közelébe került

HOUSTON. (Agerpres). Keddtől a Mars kerül a houstoni szakemberek figyelmének homlokterébe. A februárban, illetve márciusban a vörös bolygó irányába felbocsátott Mariner-6 és Mariner-7 a Mars közelébe került. A két szonda feladata, hogy 191 felvételt közvetítsen a bolygóról, s ezek közül 48-at alig 3200 kilométer távolsághol.

1965 júliusában a Mariner-4 21 felvételt készített 9800 kilométer

A holdközeteket három szakember-kategória tanulmányozza

HOUSTON. (Agerpres). Dr. Persa Bell, a holdlaboratórium vezetője kijelentette, hogy a második konténert legkésőbb ma, kedden kinyitják. Eddig csak egy konténert, a legnehezebbet nyitották ki. A NASA becslései szerint ez csaknem 14,5 kilo holdkőzetet tartalmaz, amelyet egy finom, a tudósok szerint szén-vagy grafit-szerű por borít. Elbert King professzor, Persa Bell egyik fő munkatársa rámutatott, hogy a porréteg alatt szemeses holdi kőzetet ismert fel.

Vasárnap a houstoni szakemberek látták az első konténer tartalmát. Az elemzések ugyanott végzők, ahol a három asztronautát részegzőr alá helyezték. A kőzeteket három szakember-kategória tanulmányozza.

A legnehezebb feladat a biológusokra hárul. Nekik kell megállapítani, hogy van-e a Holdon vagy nincs valamilyen életforma. A houstoni tudósoknak még kétségeik vannak e tekintetben. Lehet, hogy ha majd más asztronauták helyében lennének a Holdon, tisztázódik a kérdés. Előfordulhat, hogy a következő holdutazók 17—18 centiméterrel nagyobb mélységű ólyan mintákat hoznak, amelyekben a holdi szélsőséges hőmérsékletnek (plusz 130 Celsius fok és minusz 150 Celsius fok) ellenálló mikroorganizmusok lesznek. A következő asztronauták karanténja

Szeizmikus mozgás a Holdon

HOUSTON. (Agerpres). Máris számottevő tudományos eredményt ért el a szeizmikus berendezéssel, amelyet Neil Armstrong és Edwin Aldrin helyezett el a Hold felszínén. A rendkívül érzékeny műszer 14, egyidejű szeizmikus mozgást észlelt a Holdon. Az amerikai geofizikusok szerint a szókatlan jelenség földcsuszamlásokhoz hasonlít. A tudósok úgy vélik, hogy a „holdrengés” július 25-én történt annak a helynek a közelében, ahol az amerikai asztronauták a szeizmometert hagyták.

Amint közölték, a holdkéreg újabb mozgásairól három különálló szakaszban érkezett jelzés. A négy amerikai tudós megállapította, hogy a „holdrengések” egybeestek azzal az időszakkal, amikor a Hold hőmérséklete a legmagasabb. Ismeretes, hogy a holdnap 14 napig tart és hogy július 28-án telihold van, amikor a nap sugarak megvilágítják a Hold egész látható oldalát.

A Holdon történő csuszamlások hipotézise nem új keletű. A most elhelyezett szeizmometér jelzései, valamint a Luna—9 és a Luna—13 szovjet holdszonda nemkülönb a Surveyor típusú amerikai szondák felvételei is emellett szólnak.

A tudósok még nem mondtak végleges véleményt, de feltételezik, hogy a „rengések” voltaképpen nem egyebek a közet repedésenél és szétdarabolódásánál, amit a holdnap idején az óriási hőszeg elö. Ilven természeti jelenség a Szaharában is gyakran előfordul. A tudósok a július 29-én kezdődő holdfogyatkozástól várják a felteves beigazolását vagy cáfolását. Július 29-én megkezdődik a holdtalaj hőfokának csökkenése.

Grace and Co ültetvény, amely 21 000 acret foglal magában. A széles néptömegek támogatják a földreformát, ellenzik viszont azok, akiket ez az intézkedés érint. Még a kormányban is nézeteltérések merültek fel, s hogy a dinamikus tendencia érvényesüljön, el kellett távolítani a kormányból Benavides földművelésügyi minisztert, a nagybirtokosok és a külföldi cukornád társaságok támogatóját, valamint Valdivia pénzügyminisztert, aki ellenezte az IPC javainak államosítását. A földreformellenes akciókat incidensek követték, amelyek Huantában és Ayacucho-ban tucatnyi halálos és sebesült áldozatot követeltek. Ezek az akciók azonban kudarcba fulladtak, s a kormány megtette a szükséges intézkedéseket, hogy határozatát ke-

távolsághol a bolygó egyik térségéről. A Mariner-6 és a Mariner-7 négy napig fenyekezi a Mars több vidéket.

A Venus, a Naphoz legközelebb álló bolygó igen forrónak tűnik, s valószínűleg nem alkalmas az életre. A Mars, amely tízszer kisebb a Földnél, „hidegebb”, éghajlata hasonlít a Földéhez. A tudósok véleménye szerint a Mars sarkvidkeit jégpáncél borítja.

minden bizonnyal hosszabb lesz három hetnél.

A második csoporthoz tartoznak a „holdradiológusok”, akik a laboratórium alagsorában dolgoznak. Ezek vasárnap este az első sugárkísérletnek vetették alá egy 120 grammos kőzetdarabot, hogy megállapítsák rádióaktívítását és felismerjék részecskéit. A tanulmányok néhány hétig tartanak, s megvár az esély arra, hogy a tudósok új, holdi elemeket fedeznek fel.

A harmadik csoport — a fizikai és vegytudományi laboratórium technikusai — klasszikus kutatási módszereket alkalmaz. A kővetek fel-darabolják és nagy elővigyázatossággal megvizsgálják. A tudósok a kővek belsejéből finom részecskéket vonnak ki, s azokat megvizsgálják mikroszkopon és vegytelen-zik.

A MEXIKÓI KOMMUNISTA PÁRT NYILATKOZATBAN TILTAKOZOTT Umberto Montes, Antonio Herrera Jitan, Reinaldo Rojas Dominguez, Maria Loya és Ignacio Esta Villo pártvezetők letartóztatása ellen.

Amint a Prensa Latina Ciudad de Mexico-i tudósítója közli, a Mexikói Kommunista Párt rendőri megtorlásnak minősíti a letartóztatásokat.

ben, ahol az amerikai asztronauták a szeizmometert hagyták. Amint közölték, a holdkéreg újabb mozgásairól három különálló szakaszban érkezett jelzés. A négy amerikai tudós megállapította, hogy a „holdrengések” egybeestek azzal az időszakkal, amikor a Hold hőmérséklete a legmagasabb. Ismeretes, hogy a holdnap 14 napig tart és hogy július 28-án telihold van, amikor a nap sugarak megvilágítják a Hold egész látható oldalát.

A Holdon történő csuszamlások hipotézise nem új keletű. A most elhelyezett szeizmometér jelzései, valamint a Luna—9 és a Luna—13 szovjet holdszonda nemkülönb a Surveyor típusú amerikai szondák felvételei is emellett szólnak.

A tudósok még nem mondtak végleges véleményt, de feltételezik, hogy a „rengések” voltaképpen nem egyebek a közet repedésenél és szétdarabolódásánál, amit a holdnap idején az óriási hőszeg elö. Ilven természeti jelenség a Szaharában is gyakran előfordul. A tudósok a július 29-én kezdődő holdfogyatkozástól várják a felteves beigazolását vagy cáfolását. Július 29-én megkezdődik a holdtalaj hőfokának csökkenése.

resztllvígye; ezzel méginkább megnyerte a földreformát támogató belföldi politikai pártok rokonszenvét.

Máriszt a peru kormány már 1968 decemberében intézkedéseket tett az olom, a horgany- és rézérc-termelés növelésére. Tervek készültek a gyenge talajok feltájtására. Ezek a tervek azonban nem valósíthatók meg beruházási alapok hiányában és amiatt, hogy külföldi bankok nem hajlandók kölcsönt folyósítani.

Ezek az intézkedések élénk visszhangot keltettek az ország fejlődésére és jólétére áhítozó perui tömegekben. Ugyanakkor ezek a tömegek elismeréssel adoznak ezért a bátorisáért, amellyel a kormány államosította a La Brea Parinas medencei iparöröszt, és a földre-formát, amely fontos árást jelent Peru gazdasági és politikai függetlenségének kitűzása útján.

I. SERBAN